III

(Euroopa Liidu lepingu kohaselt vastu võetud aktid)

EUROOPA LIIDU LEPINGU V JAOTISE KOHASELT VASTU VÕETUD AKTID

NÕUKOGU OTSUS 2007/235/ÜVJP,

16. aprill 2007,

ühise seisukoha 2004/161/ÜVJP, millega pikendatakse Zimbabwe vastu suunatud piiravaid meetmeid, rakendamise kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse ühist seisukohta 2004/161/ÜVJP [1] ja eelkõige selle artiklit 6 koostoimes Euroopa Liidu lepingu artikli 23 lõikega 2,

ning arvestades järgmist:

(1) Ühise seisukohaga 2002/145/ÜVJP [2] ja määrusega (EÜ) nr 310/2002 [3] võttis nõukogu vastu Zimbabwe vastu suunatud piiravad meetmed. Need meetmed näevad ette riigile relvade tarnimise ja nendega seotud tehnilise abi andmise keelustamise ning teatud isikutele kuuluvate rahaliste vahendite ja vara külmutamise.

(2) Oma ühise seisukohaga 2004/161/ÜVJP pikendas nõukogu osasid nimetatud meetmeid, eelkõige neid, mis on ette nähtud ühise seisukohaga 2002/145/ÜVJP.

(3) 6.–7. veebruaril 2007 toimunud Zimbabwe valitsuse ümberkujundamise käigus nimetati valitsusse viis uut isikut. Sellest tulenevalt peaksid ka nemad olema hõlmatud ühises seisukohas 2004/161/ÜVJP esitatud piiravate meetmetega.

(4) Seetõttu tuleks ajakohastada nende isikute nimekiri, kelle suhtes nimetatud piiravaid meetmeid kohaldatakse ning kelle nimed on esitatud ühise seisukoha 2004/161/ÜVJP lisas,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Ühise seisukoha 2004/161/ÜVJP lisa asendatakse käesoleva otsuse lisaga.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Artikkel 3

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Luxembourg, 16. aprill 2007

Nõukogu nimel
eesistuja
Horst SEEHOFER

---

[1] ELT L 50, 20.2.2004, lk 66. Ühist seisukohta on viimati muudetud ühise seisukohaga 2007/120/ÜVJP (ELT L 51, 20.2.2007, lk 25).
[2] EÜT L 50, 21.2.2002, lk 1. Ühist seisukohta on viimati muudetud ühise seisukohaga 2003/115/ÜVJP (ELT L 46, 20.2.2003, lk 30).
[3] EÜT L 50, 21.2.2002, lk 4. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 743/2003 (ELT L 106, 29.4.2003, lk 18).

LISA

Ühise seisukoha 2004/161/ÜVJP artiklites 4 ja 5 osutatud isikute nimekiri

1. Mugabe, Robert Gabriel	President, sünd. 21.2.1924
2. Bonyongwe, Happyton	Luure Keskorganisatsiooni peadirektor, sünd. 6.11.1960
3. Buka (*alias* Bhuka), Flora	Maa- ja ümberasustamisprogrammide eest vastutav eriasjade minister (endine riigiminister asepresidendi kantseleis ja endine maareformi riigiminister presidendi kantseleis), sünd. 25.2.1968
4. Bvudzijena, Wayne	Politseiülema asetäitja, politsei esindaja
5. Chapfika, David	Põllumajandusministri asetäitja (endine rahandusministri asetäitja), sünd. 7.4.1957
6. Charamba, George	Teabe- ja avalikustamise talituse alaline sekretär, sünd. 4.4.1963
7. Charumbira, Fortune Zefanaya	Endine kohaliku omavalitsuse, riiklike ehitustööde ja riigi elamumajanduse ministri asetäitja, sünd. 10.6.1962
8. Chigudu, Tinaye	Manicalandi provintsi kuberner
9. Chigwedere, Aeneas Soko	Haridus-, spordi- ja kultuuriminister, sünd. 25.11.1939
10. Chihota, Phineas	Tööstuse ja rahvusvahelise kaubanduse ministri asetäitja
11. Chihuri, Augustine	Politseiülem, sünd. 10.3.1953
12. Chimbudzi, Alice	ZANU (PF) poliitbüroo komitee liige
13. Chimutengwende, Chen	Avalike ja interaktiivsete küsimuste riigiminister (endine side- ja telekommunikatsiooniminister), sünd. 28.8.1943
14. Chinamasa, Patrick Anthony	Justiits-, õigus- ja parlamentaarküsimuste minister, sünd. 25.1.1947
15. Chindori-Chininga, Edward Takaruza	Endine kaevanduste ja mäetööstuse arendamise minister, sünd. 14.3.1955
16. Chipanga, Tongesai Shadreck	Endine siseministri asetäitja, sünd. 10.10.1946
17. Chitepo, Victoria	ZANU (PF) poliitbüroo komitee liige, sünd. 27.3.1928
18. Chiwenga, Constantine	Zimbabwe Kaitsejõudude ülem, kindral (endine maaväe ülem, kindralleitnant), sünd. 25.8.1956
19. Chiweshe, George	ZECi esimees (ülemkohtu kohtunik ja vastuolulise piiritlemiskomitee esimees), sünd. 4.6.1953
20. Chiwewe, Willard	Masvingo provintsi kuberner (endine presidendi kantselei esimene sekretär eriküsimustes), sünd. 19.3.1949
21. Chombo, Ignatius Morgan Chininya	Kohaliku omavalitsuse, riiklike ehitustööde ja linnaarenduse minister, sünd. 1.8.1952
22. Dabengwa, Dumiso	ZANU (PF) poliitbüroo komitee juhtivliige, sünd. 1939
23. Damasane, Abigail	Naisküsimuste, soolise võrdõiguslikkuse ja kogukonna arengu ministri asetäitja
24. Dokora, Lazarus	Kõrg- ja kolmanda taseme hariduse ministri asetäitja, sünd. 3.11.1957
25. Georgias, Aguy	Majandusarengu ministri asetäitja, sünd. 22.6.1935

26. Goche, Nicholas Tasunungurwa	Avaliku teenistuse, töö ja sotsiaalhoolekande minister (endine riikliku julgeoleku riigiminister presidendi kantseleis), sünd. 1.8.1946
27. Gombe, G	Valimiste järelevalvekomisjoni esimees
28. Gula-Ndebele, Sobuza	Valimiste järelevalvekomisjoni endine esimees
29. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi	Põllumajandusminister (endine majandusarenguminister), sünd. 8.3.1940
30. Hove, Richard	ZANU (PF) poliitbüroo sekretär majandusküsimuste alal, sünd. 1935
31. Hungwe, Josaya (*alias* Josiah) Dunira	Masvingo provintsi endine kuberner, sünd. 7.11.1935
32. Kangai, Kumbirai	ZANU (PF) poliitbüroo komitee liige, sünd. 17.2.1938
33. Karimanzira, David Ishemunyoro Godi	Harare provintsi kuberner ja ZANU (PF) poliitbüroo rahandussekretär, sünd. 25.5.1947
34. Kasukuwere, Saviour	Noorte arengu ja töökohtade loomise ministri asetäitja ning ZANU (PF) poliitbüroo noorsooküsimuste asesekretär, sünd. 23.10.1970
35. Kaukonde, Ray	Ida-Mashonalandi provintsi kuberner, sünd. 4.3.1963
36. Kuruneri, Christopher Tichaona	Endine rahandus- ja majandusarengu minister, sünd. 4.4.1949. NB! hetkel eelvangistuses
37. Langa, Andrew	Keskkonna- ja turismiministri asetäitja, endine transpordi- ja sideministri asetäitja
38. Lesabe, Thenjiwe V.	ZANU (PF) poliitbüroo komitee liige, sünd. 1933
39. Machaya, Jason (*alias* Jaison) Max Kokerai	Endine kaevanduste ja mäetööstuse arendamise ministri asetäitja, sünd. 13.6.1952
40. Made, Joseph Mtakwese	Põllumajanduskorralduse ja mehhaniseerimise riigiminister (endine põllumajanduse ja maaelu arendamise minister), sünd. 21.11.1954
41. Madzongwe, Edna (*alias* Edina)	ZANU (PF), Senati eesistuja, sünd. 11.7.1943
42. Mahofa, Shuvai Ben	Endine noorte arengu, soolise võrdõiguslikkuse ja töökohtade loomise ministri asetäitja, sünd. 4.4.1941
43. Mahoso, Tafataona	Meedia teabekomisjoni esimees
44. Makoni, Simbarashe	ZANU (PF) poliitbüroo majandusküsimuste asepeasekretär (endine rahandusminister), sünd. 22.3.1950
45. Makwavarara, Sekesai	Harare linnapea kohusetäitja (ZANU-PF)
46. Malinga, Joshua	ZANU (PF) poliitbüroo asesekretär puuetega ja ebasoodsas olukorras olevate inimeste alal, sünd. 28.4.1944
47. Maluleke, Titus	Haridus-, spordi- ja kultuuriministri asetäitja
48. Mangwana, Paul Munyaradzi	Põlisrahvaste asjade ja nende õiguste riigiminister, sünd. 10.8.1961
49. Manyika, Elliot Tapfumanei	Portfellita minister (endine noorsoo arendamise, soolise võrdõiguslikkuse ja töökohtade loomise minister), sünd. 30.7.1955
50. Manyonda, Kenneth Vhundukai	Endine tööstuse ja rahvusvahelise kaubanduse ministri asetäitja, sünd. 10.8.1934

51. Marumahoko, Reuben	Välisministri asetäitja (endine siseministri asetäitja), sünd. 4.4.1948
52. Masawi, Ephrahim Sango	Kesk-Mashonalandi provintsi kuberner
53. Masuku, Angeline	Lõuna-Matabelelandi provintsi kuberner, (ZANU (PF) poliitbüroo sekretär puuetega ja ebasoodsas olukorras olevate inimeste alal), sünd. 14.10.1936
54. Mathema, Cain	Bulawayo provintsi kuberner
55. Mathuthu, Thokozile	Põhja-Matabelelandi provintsi kuberner, (ZANU (PF) poliitbüroo asesekretär transpordi ja sotsiaalhoolekande küsimustes)
56. Matiza, Joel Biggie	Maapiirkondade elamu- ja kommunaalmajanduse ministri asetäitja, sünd. 17.8.1960
57. Matonga, Brighton	Teabe- ja avalikustamise ministri asetäitja, sünd. 1969
58. Matshalaga, Obert	Siseministri asetäitja (endine välisminister), sünd. 21.4.1951, sünnikoht Mhute Kraal – Zvishavane
59. Matshiya, Melusi (Mike)	Alaline sekretär, siseministeerium
60. Mavhaire, Dzikamai	ZANU (PF) poliitbüroo komitee liige
61. Mbiriri, Partson	Alaline sekretär, kohaliku omavalitsuse, riiklike ehitustööde ja riigi elamumajanduse ministeerium
62. Midzi, Amos Bernard (Mugenva)	Kaevanduste ja mäetööstuse arendamise minister (endine energeetikaminister), sünd. 4.7.1952
63. Mnangagwa, Emmerson Dambudzo	Maapiirkondade elamu- ja kommunaalmajanduse minister (endine parlamendi spiiker), sünd. 15.9.1946
64. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi	Siseminister (endine kohaliku omavalitsuse, riiklike ehitustööde ja riigi elamumajanduse ministri asetäitja), sünd. 15.11.1949
65. Moyo, Jonathan	Endine teabe- ja avalikustamise riigiminister presidendi kantseleis, sünd. 12.1.1957
66. Moyo, July Gabarari	Endine energeetikaminister (endine avaliku teenistuse, töö ja sotsiaalhoolekande minister), sünd. 7.5.1950
67. Moyo, Simon Khaya	ZANU (PF) poliitbüroo asesekretär õigusküsimustes, sünd. 1945. NB! Suursaadik Lõuna-Aafrikas
68. Mpofu, Obert Moses	Tööstuse ja rahvusvahelise kaubanduse minister (endine Põhja-Matabelelandi provintsi kuberner) (ZANU (PF) poliitbüroo rahvusliku julgeoleku asesekretär), sünd. 12.10.1951
69. Msika, Joseph W.	Asepresident, sünd. 6.12.1923
70. Msipa, Cephas George	Midlandsi provintsi kuberner, sünd. 7.7.1931
71. Muchena, Olivia Nyembesi (*alias* Nyembezi)	Teadus- ja tehnika riigiminister presidendi kantseleis (endine riigiminister asepresident Msika kantseleis), sünd. 18.8.1946
72. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange	Naisküsimuste, soolise võrdõiguslikkuse ja kogukonna arengu minister, ZANU (PF) poliitbüroo soolise võrdõiguslikkuse ja kultuuri sekretär, sünd. 14.12.1958
73. Mudede, Tobaiwa (Tonneth)	Statistikabüroo juhataja, sünd. 22.12.1942
74. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo	Kõrg- ja kolmanda taseme hariduse minister (endine välisminister), sünd. 17.12.1941
75. Mugabe, Grace	Robert Gabriel Mugabe abikaasa, sünd. 23.7.1965
76. Mugabe, Sabina	ZANU (PF) poliitbüroo komitee juhtivliige, sünd. 14.10.1934

77. Muguti, Edwin	Tervishoiu ja laste hoolekande ministri asetäitja, sünd. 1965
78. Mujuru, Joyce Teurai Ropa	Asepresident (endine veevarude ja infrastruktuuri arendamise minister), sünd. 15.4.1955
79. Mujuru, Solomon T.R.	ZANU (PF) poliitbüroo komitee juhtivliige, sünd. 1.5.1949
80. Mumbengegwi, Samuel Creighton	Rahandusminister (endine põlisrahvaste asjade ja nende õiguste riigiminister), sünd. 23.10.1942
81. Mumbengegwi, Simbarashe	Välisminister, sünd. 20.7.1945
82. Murerwa, Herbert Muchemwa	Endine rahandusminister, sünd. 31.7.1941
83. Musariri, Munyaradzi	Politseiülema abi
84. Mushohwe, Christopher Chindoti	Transpordi- ja sideminister (endine transpordi ja telekommunikatsiooni ministri asetäitja), sünd. 6.2.1954
85. Mutasa, Didymus Noel Edwin	Riikliku julgeoleku, maareformi ja ümberasustamise riigiminister presidendi kantseleis, ZANU (PF) haldussekretär, sünd. 27.7.1935
86. Mutezo, Munacho	Veevarude ja infrastruktuuri arendamise minister
87. Mutinhiri, Ambros (*alias* Ambrose)	Noorsooarengu, soolise võrdõiguslikkuse ja töökohtade loomise minister, erubrigaadikindral
88. Mutinhiri, Tracey	Põlisrahvaste asjade ja nende õiguste ministri asetäitja (endine senati asespiiker)
89. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza	Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete arendamise ja töökohtade loomise ministri asetäitja, sünd. 27.5.1948
90. Muzenda, Tsitsi V.	ZANU (PF) poliitbüroo komitee juhtivliige, sünd. 28.10.1922
91. Muzonzini, Elisha	Brigaadikindral (endine Luure Keskorganisatsiooni peadirektor), sünd. 24.6.1957
92. Mzembi, Walter	Veevarude ja infrastruktuuri arendamise ministri asetäitja, sünd. 16.3.1964
93. Ncube, Abedinico	Avaliku teenistuse, töö ja sotsiaalhoolekande ministri asetäitja (endine välisministri asetäitja), sünd. 13.10.1954
94. Ndlovu, Naison K.	ZANU (PF) poliitbüroo tootmis- ja töösekretär, sünd. 22.10.1930
95. Ndlovu, Richard	ZANU (PF) poliitbüroo komissariaadi asesekretär, sünd. 26.6.1942
96. Ndlovu, Sikhanyiso	Teabe- ja avalikustamise minister (endine kõrg- ja kolmanda taseme hariduse ministri asetäitja), sünd. 20.9.1949
97. Nguni, Sylvester	Majandusarengu minister (endine põllumajanduse ministri asetäitja), sünd. 4.8.1955
98. Nhema, Francis	Keskkonna ja turismi minister, sünd. 17.4.1959
99. Nkomo, John Landa	Parlamendi spiiker (endine eriasjade minister presidendi kantseleis), sünd. 22.8.1934
100. Nyambuya, Michael Reuben	Energeetikaminister (endine kindralleitnant, Manicalandi provintsi kuberner), sünd. 23.7.1955
101. Nyanhongo, Magadzire Hubert	Transpordi- ja telekommunikatsiooniministri asetäitja
102. Nyathi, George	ZANU (PF) poliitbüroo teaduse ja tehnika asesekretär
103. Nyoni, Sithembiso Gile Glad	Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete arendamise ja töökohtade loomise minister, sünd. 20.9.1949

104. Parirenyatwa, David Pagwese	Tervishoiu ja laste hoolekande minister (endine ministri asetäitja), sünd. 2.8.1950
105. Patel, Khantibhal	ZANU (PF) poliitbüroo asefinantssekretär, sünd. 28.10.1928
106. Pote, Selina M.	ZANU (PF) poliitbüroo soolise võrdõiguslikkuse ja kultuuri asesekretär
107. Rusere, Tino	Kaevanduste ja mäetööstuse arendamise ministri asetäitja (endine veevarude ja infrastruktuuri arendamise ministri asetäitja), sünd. 10.5.1945
108. Sakabuya, Morris	Kohaliku omavalitsuse, riiklike ehitustööde ja linnaarenduse ministri asetäitja
109. Sakupwanya, Stanley	ZANU (PF) poliitbüroo komissariaadi asesekretär tervishoiu ja laste hoolekande küsimustes
110. Samkange, Nelson Tapera Crispen	Lääne-Mashonalandi provintsi kuberner
111. Sandi või Sachi, E. (?)	ZANU (PF) poliitbüroo naisküsimuste asesekretär
112. Savanhu, Tendai	ZANU (PF) asesekretär transpordi ja sotsiaalhoolekande küsimustes, sünd. 21.3.1968
113. Sekeramayi, Sydney (*alias* Sidney) Tigere	Kaitseminister, sünd. 30.3.1944
114. Sekeremayi, Lovemore	Valimiskomisjoni esimees
115. Shamu, Webster	Poliitika rakendamise riigiminister (endine poliitika rakendamise riigiminister presidendi kantseleis), sünd. 6.6.1945
116. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa	ZANU (PF) poliitbüroo sekretär teabe- ja avalikustamise küsimustes, sünd. 29.9.1928
117. Shiri, Perence	Kindralleitnant (õhujõud), sünd. 1.11.1955
118. Shumba, Isaiah Masvayamwando	Haridus-, spordi- ja kultuuriministri asetäitja, sünd. 3.1.1949
119. Sibanda, Jabulani	Endine riikliku sõjaveteranide assotsiatsiooni esimees, sünd. 31.12.1970
120. Sibanda, Misheck Julius Mpande	Valitsussekretär (Charles Utete (nr 126) ametijärglane), sünd. 3.5.1949
121. Sibanda, Phillip Valerio (*alias* Valentine)	Zimbabwe Rahvaarmee komandör, kindralleitnant, sünd. 25.8.1956
122. Sikosana, Absolom	ZANU (PF) poliitbüroo sekretär noorteküsimuste alal
123. Stamps, Timothy	Tervishoiunõunik presidendi kantseleis, sünd. 15.10.1936
124. Tawengwa, Solomon Chirume	ZANU (PF) poliitbüroo asefinantssekretär, sünd. 15.6.1940
125. Udenge, Samuel	Riigiminister riikliku osalusega ettevõtete alal (endine majandusarengu ministri asetäitja)
126. Utete, Charles	Presidendi maareformikomitee esimees (endine valitsussekretär), sünd. 30.10.1938
127. Veterai, Edmore	Politseiülema vanemabi, vastutab Harare piirkonna eest
128. Zimonte, Paradzai	Vanglate ülem, sünd. 4.3.1947
129. Zhuwao, Patrick	Teadus- ja tehnikaministri asetäitja (NB! Mugabe nõbu)
130. Zvinavashe, Vitalis	Poliitbüroo, põlisrahvaste asjade ja nende õiguste parteikomitee, sünd. 27.9.1943